

SCENE 50 • NUMBER 7

Ik blijf

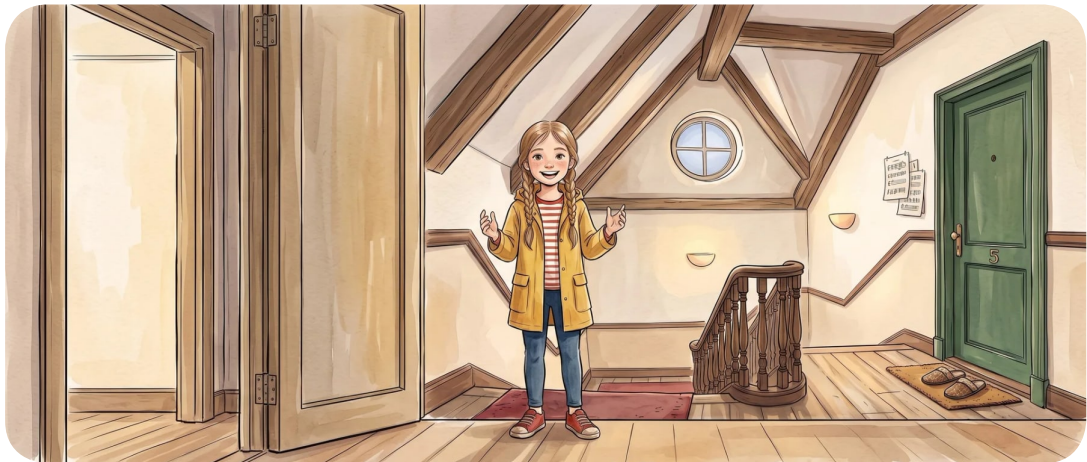
Saturday evening. Emma asks you to come down to the courtyard "just for one minute". Everyone is there, with lights, your kitchen table (the café's old one) and a cake that says "Staying". Thomas holds Max in his arms. The only thing that could not come is the yellow sofa.

216 Words · 5 Exercises · Duration: 15 min.

Staying

Dutch

Read & listen online ↗



LEARNING GOAL

I can announce a decision and give reasons, thank people and invite a friend to visit.

Emma = ■ Lena (Lukas) = ○ Sanne = ▲ Thomas = ●
 Joost = □ Dr Anne de Vries = △ Mevrouw De Vries = ■
 Anna = ○

Learning as Lukas? Use the words in brackets.

Saturday evening. Emma knocks on your door.

■ Kom naar beneden, naar de binnenplaats! Maar één minuutje!

○ Eén minuutje? Nou, goed...

The courtyard is full of lights. Everyone is there, round a long table: your kitchen table, the café's old one. Only the yellow sofa couldn't come.

▲ Verrassing!

○ Maar... jullie hadden het allemaal druk!

▲ Ja. We hadden het hier druk.

Thomas is holding Max in his arms. Max purrs.

● Ik had een lijst. Punt drie, 'iets': het feest.

○ Thomas! U hebt de kat in uw armen!

● Een nieuwe regel. Nummer acht: op zaterdag zit de kat in mijn armen.

On the cake, in cream: „Staying!“

▲ En hier is de taart.

○ 'Ik blijf'? Maar ik heb nog niets gezegd!

▲ Ik weet het. Ik heb hem gisterochtend gebakken.

○ Goed. Nu luisteren, allemaal.

○ De hoofdstad is groot en de baan is goed. Maar gisteren heb ik de hoofdstad gebeld.

○ En ik heb gezegd: dank u, maar nee. Ik blijf, omdat iedereen hier mijn naam kent.

■ Lena (Lukas) blijft! Lena (Lukas) blijft!

Joost raises his glass to you.

□ Jij bent ook teruggekomen.

Anne smiles at her daughter.

△ Zie je wel? Het recept van mijn dochter heeft geholpen.

Mieke hands you a page of her form: the flat, one more year, your name spelled right, „Staying: yes“.

■ Hier. De laatste bladzijde.

○ Het huis, nog een jaar... Mijn achternaam, zonder fouten! En de datum is van vorige maandag!

○ Hoe wist u dat?

○ Maar ik heb pas gisteren besloten!

■ Ik weet alles.

She puts the old key from the attic on the form.

■ En hier is uw sleutel.

You call Anna.

○ Anna? Ik blijf. Maar in juli kom je bij mij op bezoek.

- Ik weet het, Lucie heeft het me verteld. Jammer, maar ik begrijp het.
- In juli? Leuk! Ik kom! En wat gaan we doen?
- We gaan met de trein naar het meer. Als de trein rijdt.

Vocabulary

DOING THINGS

besluiten decide

THE BODY

hand hand
Learn de hand with its article.

TIME AND THE CLOCK

gisteren yesterday

HOW I FEEL

wat jammer what a shame

LIFE AND WORK

verrassing surprise
Learn de verrassing with its article.

punt item, point
Learn de punt with its article.

WHAT THINGS AND PEOPLE ARE LIKE

vorig last (most recent: last night)

DATES AND EVENTS

feest party
Learn het feest with its article.

datum date
Learn de datum with its article.

LISTENING & UNDERSTANDING**L1) WHO SAYS IT**

Read the dialogue again. Who says these words? Tick the right person.

1 Kom naar beneden, naar de binnenplaats! Maar één minuutje!

- | | |
|--|--------------------------------|
| ☐ A Mevrouw De Vries | ☐ B Emma |
| ☐ C Sanne | ☐ D Thomas |

2 Ik weet het. Ik heb hem gisterochtend gebakken.

- | | |
|-------------------------------|-------------------------------|
| ☐ A Anna | ☐ B Lena |
| ☐ C Sanne | ☐ D Joost |

3 Ik weet alles.

- | | |
|--|------------------------------|
| ☐ A Mevrouw De Vries | ☐ B Lena |
| ☐ C Sanne | ☐ D Anna |

L2) WHAT DOES IT MEAN

Tick the right English meaning.

1 Maar... jullie hadden het allemaal druk!

- ☐ A We'll take the train to the lake. If the train runs.
- ☐ B But... you were all busy!
- ☐ C All right. Now listen, everyone.

2 Goed. Nu luisteren, allemaal.

- ☐ A But I only decided yesterday!
- ☐ B You came back too.
- ☐ C All right. Now listen, everyone.

3 Maar ik heb pas gisteren besloten!

- ☐ A Come down to the courtyard! Just for one minute!
- ☐ B But I only decided yesterday!
- ☐ C A new rule. Number eight: on Saturdays the cat sits in my arms.

L3) HOW DO YOU SAY IT

Tick the right Dutch sentence.

1 Yes. We were busy here.

- ☐ A En hier is de taart.
- ☐ B Ja. We hadden het hier druk.
- ☐ C Kom naar beneden, naar de binnenplaats! Maar één minuutje!

2 Lena is staying! Lena is staying!

- ☐ A Zie je wel? Het recept van mijn dochter heeft geholpen.
- ☐ B Ik weet alles.
- ☐ C Lena blijft! Lena blijft!

3 And here is your key.

- ☐ A We gaan met de trein naar het meer. Als de trein rijdt.
- ☐ B Thomas! U hebt de kat in uw armen!
- ☐ C En hier is uw sleutel.

L4) PUT THE WORDS IN ORDER

Write the words in the right order on the line.

- 1 Thomas! de kat U uw hebt in armen!

- 2 ook teruggekomen. Jij bent

- 3 Eén minuutje? Nou, goed...

L5) WHAT HAPPENS FIRST

Number the lines in the order they come in the scene.

- ☐ Hier. De laatste bladzijde.
- ☐ Thomas! U hebt de kat in uw armen!
- ☐ En hier is uw sleutel.
- ☐ Eén minuutje? Nou, goed...
- ☐ Goed. Nu luisteren, allemaal.

SCENE 50 • WORDS

Ik blijf

I am staying

4 Exercises • Duration: 10 min.

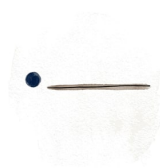
Staying

Dutch

Read & listen online



verrassing
surprise



punt
item, point



feest
party



hand
hand



gisteren
yesterday



datum
date



vorig
last (most
recent: last
night)



besluiten
decide



wat jammer
what a shame



contract
contract

Words

FROM THE SCENE

verrassing

surprise

Verrassing!

punt

item, point

Ik had een lijst. Punt drie, 'iets': het feest.

feest

party

Ik had een lijst. Punt drie, 'iets': het feest.

hand

hand

Learn de hand with its article.

gisteren

yesterday

Maar ik heb pas gisteren besloten!

datum

date

Het huis, nog een jaar... Mijn achternaam, zonder fouten! En de datum is van vorige maandag!

vorig

last (most recent: last night)

Het huis, nog een jaar... Mijn achternaam, zonder fouten! En de datum is van vorige maandag!

besluiten

decide

Maar ik heb pas gisteren besloten!

wat jammer

what a shame

In juli? Leuk! Ik kom! En wat gaan we doen?

NEW WORDS

contract

contract

Waar is het contract?

VOCABULARY & COMMUNICATION**W1) WHAT DOES IT MEAN?**

What does it mean?

1 contract

- ☐ A contract
- ☐ B daughter
- ☐ C right (correct)

2 datum

- ☐ A date
- ☐ B cellar
- ☐ C cancelled

3 vorig

- ☐ A sometimes
- ☐ B jacket
- ☐ C last (most recent: last night)

4 hand

- ☐ A Mrs (polite, before a woman's name)
- ☐ B want
- ☐ C hand

5 verrassing

- ☐ A surprise
- ☐ B suit (it suits you)
- ☐ C place

6 wat jammer

- ☐ A colleague
- ☐ B what a shame
- ☐ C year

W2) COMPLETE THE CONVERSATION

Fill the gaps with the words from the box.

Maar goed Kom Ja

_____ naar beneden, naar de binnenplaats! Maar één
minuutje!

Meaning: Come down to the courtyard! Just for one minute!

Ja Kom Maar goed

Eén minuutje? Nou, _____...

Meaning: For one minute? Well, all right...

Maar goed Kom Ja

_____. jullie hadden het allemaal druk!

Meaning: But... you were all busy!

Ja Maar goed Kom

_____. We hadden het hier druk.

Meaning: Yes. We were busy here.

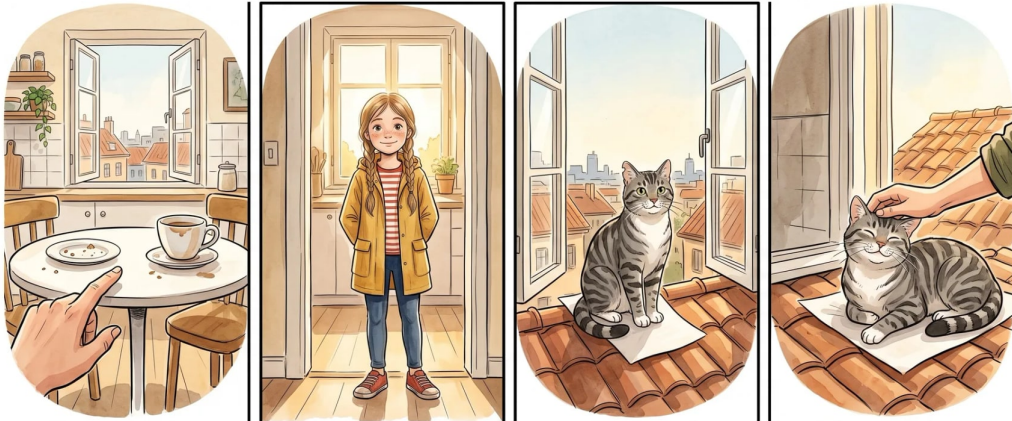
goed Kom Maar lijst

Ik had een _____. Punt drie, 'iets': het feest.

Meaning: I had a list. Item three, 'something': the party.

W3) WHERE'S MY CONTRACT? IT WAS ON THE TABLE!

Fill the speech bubbles.



ons contract dak idee

Lena: Waar is mijn _____? Het lag op tafel!

Emma: Geen _____.

Emma: O! Kijk! Max zit op het _____!

Lena: Goed, Max. Het is _____ contract.

Meaning: 1. Where's my contract? It was on the table!

2. I've no idea.

3. Oh! Look! Max is on the roof!

4. All right, Max. It's our contract.

W4) COMPLETE THE CONVERSATION

Fill the gaps with the words from the box.

goed Kom Maar Ja

_____ naar beneden, naar de binnenplaats! Maar één
minuutje!

Meaning: Come down to the courtyard! Just for one minute!

Maar Kom goed Ja

Eén minuutje? Nou, _____...

Meaning: For one minute? Well, all right...

Maar Ja goed Kom

_____. jullie hadden het allemaal druk!

Meaning: But... you were all busy!

Ja Kom goed Maar

_____. We hadden het hier druk.

Meaning: Yes. We were busy here.

goed lijst Maar Kom

Ik had een _____. Punt drie, 'iets': het feest.

Meaning: I had a list. Item three, 'something': the party.

SCENE 50 • GRAMMAR

Ik blijf

Decisions and reasons

6 Exercises • Duration: 20 min.

Staying

Dutch

Read & listen online 

Decisions and reasons

Use a present verb to announce a decision: **ik blijf**. Use **omdat** for a short reason with the verb at the end: **ik blijf, omdat iedereen mijn naam kent**. Use **want** with ordinary main-clause word order.

Past, present and future can sit together in short sentences: **gisteren heb ik besloten, nu blijf ik, in juli komt Anna**. After a first time phrase the finite verb precedes the subject. A condition with **als** also puts the verb at the end: **als de trein rijdt**.

Form	Example	Meaning
blijf	Ik blijf hier.	I am staying here.
omdat	Ik blijf, omdat iedereen mijn naam kent.	I stay because everyone knows my name.
want	Ik blijf, want ik ken iedereen.	I stay because I know everyone.
besloten	Gisteren heb ik besloten.	Yesterday I decided.
komt	In juli komt Anna.	In July Anna is coming.
ga	Morgen ga ik werken.	Tomorrow I am going to work.
rijdt	We gaan als de trein rijdt.	We go if the train runs.
Bedankt	Bedankt voor alles!	Thank you for everything!

Ik blijf hier.

I am staying here.

Ik blijf, omdat iedereen mijn naam kent.

I stay because everyone knows my name.

Ik blijf, want ik ken iedereen.

I stay because I know everyone.

Gisteren heb ik besloten.

Yesterday I decided.

In juli komt Anna.

In July Anna is coming.

Morgen ga ik werken.

Tomorrow I am going to work.

We gaan als de trein rijdt.

We go if the train runs.

Bedankt voor alles!

Thank you for everything!

GRAMMAR**G1) NOTICE THE USEFUL PATTERN**

Underline the form practised in this unit.

- 1 Ik blijf hier.

Meaning: I am staying here.

- 2 Ik blijf, omdat iedereen mijn naam kent.

Meaning: I stay because everyone knows my name.

- 3 Ik blijf, want ik ken iedereen.

Meaning: I stay because I know everyone.

- 4 Gisteren heb ik besloten.

Meaning: Yesterday I decided.

G2) CHOOSE THE FORM

Use the English meaning and the pattern in this unit.

1 Ik _____ hier.

- ☐ A blijven
- ☐ B blijf
- ☐ C blijft

Meaning: I am staying here.

2 Ik blijf, _____ iedereen mijn naam kent.

- ☐ A maar
- ☐ B want
- ☐ C omdat

Meaning: I stay because everyone knows my name.

3 Ik blijf, _____ ik ken iedereen.

- ☐ A want
- ☐ B als
- ☐ C omdat

Meaning: I stay because I know everyone.

4 Gisteren heb ik _____.

- ☐ A besluiten
- ☐ B gebesluit
- ☐ C besloten

Meaning: Yesterday I decided.

5 In juli _____ Anna.

- ☐ A komen
- ☐ B kom
- ☐ C komt

Meaning: In July Anna is coming.

6 Morgen _____ ik werken.

- ☐ A gaan
- ☐ B ga
- ☐ C gaat

Meaning: Tomorrow I am going to work.

7 We gaan als de trein _____.

- ☐ A rijdt
- ☐ B rijd
- ☐ C rijden

Meaning: We go if the train runs.

8 _____ voor alles!

- ☐ A Sorry
- ☐ B Welterusten
- ☐ C Bedankt

Meaning: Thank you for everything!

G3) COMPLETE THE MESSAGES

Fill the gaps with the words from the box.

want omdat

Ik blijf, _____ ik ken iedereen.

Meaning: I stay because I know everyone.

besloten gebesluit

Gisteren heb ik _____.

Meaning: Yesterday I decided.

komt komen

In juli _____ Anna.

Meaning: In July Anna is coming.

ga gaat

Morgen _____ ik werken.

Meaning: Tomorrow I am going to work.

rijdt rijden

We gaan als de trein _____.

Meaning: We go if the train runs.

Bedankt Sorry

_____ voor alles!

Meaning: Thank you for everything!

G4) BUILD A SENTENCE

Put the words in order.

1

hier.

Ik

blijf

Meaning: I am staying here.

2 mijn blijf, omdat kent. naam Ik iedereen

Meaning: I stay because everyone knows my name.

3 blijf, want iedereen. Ik ik ken

Meaning: I stay because I know everyone.

4 ik besloten. Gisteren heb

Meaning: Yesterday I decided.

5 In juli Anna. komt

Meaning: In July Anna is coming.

- 6 ik werken. ga Morgen

Meaning: Tomorrow I am going to work.

G5) WHAT WOULD YOU SAY?

Choose the right words for the situation.

1 I am staying here. You say:

- ☐ A Ik blijft hier.
- ☐ B Ik blijf hier.

2 I stay because everyone knows my name. You say:

- ☐ A Ik blijf, want iedereen mijn naam kent.
- ☐ B Ik blijf, omdat iedereen mijn naam kent.

3 I stay because I know everyone. You say:

- ☐ A Ik blijf, omdat ik ken iedereen.
- ☐ B Ik blijf, want ik ken iedereen.

4 Yesterday I decided. You say:

- (A) Gisteren heb ik gebesluit.
- (B) Gisteren heb ik besloten.

G6) CONNECT MESSAGES AND MEANINGS

Match the pairs.

- | | |
|--|---|
| (1) Ik blijf hier. | (A) We go if the train runs. |
| (2) Gisteren heb ik
besloten. | (B) Tomorrow I am going to work. |
| (3) Ik blijf, omdat
iedereen mijn naam
kent. | (C) Yesterday I decided. |
| (4) Ik blijf, want ik ken
iedereen. | (D) I stay because everyone knows
my name. |
| (5) In juli komt Anna. | (E) I am staying here. |
| (6) Bedankt voor alles! | (F) In July Anna is coming. |

- ⑦ We gaan als de
trein rijdt.
- ⑧ Morgen ga ik
werken.
- ⑨ I stay because I know everyone.
- ⑩ Thank you for everything!